

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
EU DECLARATION OF CONFORMITY
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
No/Nr. UE/1/HOT2 STANDARD/ED/2025

1. Model produktu/produkt (numer produktu, typu, partii lub serii):

Product model/product (product, type, batch or serial number):
Produktmodell/Produkt (Produkt-, Chargen- Typen- oder Seriennummer):

Grzałki elektryczne do grzejników w instalacjach c.o. typ HOT2 STANDARD (wykaz modeli Tabela nr.1).
Electric heating elements for radiators in central heating systems of the following type HOT2 STANDARD (list of models Table no.1).
Elektrische Heizstäbe für Heizkörper in Zentralheizungsanlagen Typ HOT2 STANDARD (Liste der Modelle in der Tabelle 1).

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Nazwa producenta: *INSTAL-PROJEKT Gawłowscy, Ścierzyńscy Spółka jawna*
Manufacturer's name: INSTAL-PROJEKT Gawłowscy, Ścierzyńscy Spółka jawna
Name des Herstellers: INSTAL-PROJEKT Gawłowscy, Ścierzyńscy Spółka jawna

Adres producenta: *ul. Jana Pawła II 12 A, Nowa Wieś k/Włocławka, 87-853 Kruszyn, Polska*
Manufacturer's address: ul. Jana Pawła II 12 A, Nowa Wieś k/Włocławka, 87-853 Kruszyn, Polska
Adresse des Herstellers: ul. Jana Pawła II 12 A, Nowa Wieś k/Włocławka, 87-853 Kruszyn, Polska

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Patrz nazwa producenta punkt 2.
See manufacturer's name point 2.
Siehe Name des Herstellers, Punkt 2.

4. Przedmiot deklaracji, identyfikacja sprzętu elektrycznego:

Object of the declaration (identification of electrical equipment):
Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung des elektrischen Betriebsmittels):

Przedmiotem deklaracji są grzałki elektryczne do grzejników w instalacjach c.o. typ HOT2 STANDARD (wykaz modeli - Tabela nr.1), identyfikowane za pomocą numeru seryjnego, który umieszczony jest na każdym wyrobie.

The declaration concerns electric heating elements for central heating radiators type HOT2 STANDARD (list of models – Table no. 1), identified with a serial number featured on each product.

Gegenstand der Erklärung sind elektrische Heizstäbe für Heizkörper in Zentralheizungsanlagen des Typ HOT2 STANDARD (Liste der Modelle - Tabelle Nr. 1), gekennzeichnet durch eine Seriennummer, die auf jedem Produkt angebracht ist.

5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnoszonymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:

- **DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/35/UE (LVD)**
DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
RICHTLINIE 2014/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
- **DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/30/UE (EMC)**
DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
RICHTLINIE 2014/30/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
- **DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2011/65/UE (RoHS)**
DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
RICHTLINIE 2011/65/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
- **ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) nr 2023/826**
COMMISSION REGULATION (EU) No 2023/826
VERORDNUNG (EU) Nr. 2023/826 DER KOMMISSION

6. Odniesienie do norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

LVD

- EN 60335-2-73:2003 + A1:2006 + A2:2009 + A11:2021
- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023
- EN 62233:2008

EMC

- PN-ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2020-07
- PN-ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2021-05
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
- PN-EN 55032:2015-09+A11:2020-07
- EN 55032:2015+A11:2020
- PN-EN 55035:2017-09+A11:2020-09
- EN 55035:2017+A11:2020+A1:2020

Commission Regulation (EC) No 801/2003

- PN-EN 50564:2011

7. Informacje dodatkowe:

Additional information:

Zusatzangaben:

W oparciu o badania wyrobu, wystawiono następujące sprawozdania:

Based on product tests, the following reports have been issued:

Auf der Grundlage der Tests des Produkts wurden folgende Berichte erstellt:

- B5-3/2025/B/2/146 z dnia/date of issue 2025-09-15- Łukasiewicz - IMiF PREDOM Division, 02-255 Warszawa, ul. Krakowiaków 53, Poland
- ATTACHMENT No. 1 TO TEST REPORT No. B5-3/2025/B/2/146
- ATTACHMENT No. 2 TO TEST REPORT B5-3/2025/B/2/146
- B5-4/10/12/EMC/24 z dnia/date of issue 2025.03.25 - Łukasiewicz - IMiF PREDOM Division, 02-255 Warszawa, ul. Krakowiaków 53, Poland
- BW/ 3 /2018 z dnia/date of issue 26.01.2018 Laboratorium Wyrobów Elektrycznych PCBC S.A. [Electrotechnical Laboratory of PCBC], 02-699 Warszawa, ul. Kłobucka 23 A, POLAND
- BP.PL/132/18/MM z dnia/date of issue 2018.03.30 Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. Oddział w Pile, ul. Śniadeckich 11, 64-920 Piła

Tabela nr.1; Table no.1; Tabelle Nr.1:

Lp. No.	Nazwa Name Name	Moc (W) Power (W) Leistung (W)	Inna Nazwa Handlowa Another Trade Name Andere Produktbezeichnung
1	HOTS-03	300	-
2	HOTS-04	400	-
3	HOTS-06	600	-
4	HOTS-09	900	-
5	HOTS-12	1200	-

Członek Zarządu
Member of the board
Mitglied des Vorstandes

Bartosz Ścierzyński

.....
(podpis):
(signature):
(Unterschrift):

Nowa Wieś 07.11.2025

.....
(miejsce i data wydania):
(place and date of issue):
(Ort und Datum der Ausstellung):